

Resource: 翻譯問題 (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

翻譯問題 (unfoldingWord)

HAB

哈巴谷書 1:2, 哈巴谷書 1:3, 哈巴谷書 1:4, 哈巴谷書 1:6, 哈巴谷書 1:7, 哈巴谷書 1:9, 哈巴谷書 1:10, 哈巴谷書 1:12, 哈巴谷書 1:12 (#2), 哈巴谷書 1:13, 哈巴谷書 1:15, 哈巴谷書 1:15 (#2), 哈巴谷書 1:17, 哈巴谷書 2:1, 哈巴谷書 2:2, 哈巴谷書 2:3, 哈巴谷書 2:4, 哈巴谷書 2:5, 哈巴谷書 2:8, 哈巴谷書 2:9, 哈巴谷書 2:11, 哈巴谷書 2:12, 哈巴谷書 2:14, 哈巴谷書 2:15, 哈巴谷書 2:16, 哈巴谷書 2:18, 哈巴谷書 2:20, 哈巴谷書 3:2, 哈巴谷書 3:2 (#2), 哈巴谷書 3:5, 哈巴谷書 3:6, 哈巴谷書 3:13, 哈巴谷書 3:13 (#2), 哈巴谷書 3:14, 哈巴谷書 3:16, 哈巴谷書 3:17, 哈巴谷書 3:18, 哈巴谷書 3:19

哈巴谷書 1:2

哈巴谷在開始他的宣告時向耶和華（雅巍）提出了什麼問題？

哈巴谷問為什麼耶和華（雅巍）不應允或拯救他，即使他已經呼求幫助。

哈巴谷書 1:3

哈巴谷被迫看見了什麼事？

哈巴谷被迫看見了罪孽、奸惡、毀滅、強暴、爭端和相鬥。

哈巴谷書 1:4

什麼樣的公理顯明了？

虛假的公理顯明了。

哈巴谷書 1:6

耶和華（雅巍）告訴哈巴谷他在他的時候將會看到什麼？

耶和華（雅巍）說，哈巴谷將會看到迦勒底人通行遍地來佔據別人的住處。

哈巴谷書 1:7

迦勒底人是什麼樣的人？

迦勒底人是威武可畏的。

哈巴谷書 1:9

迦勒底人用強暴將什麼聚集起來？

迦勒底人用強暴將擄掠的人聚集，多如塵沙。

哈巴谷書 1:10

迦勒底人對其他君王和統治者的態度如何？

迦勒底人嘲笑其他君王和統治者。

哈巴谷書 1:12

誰派迦勒底人來行審判？

耶和華（雅巍）派迦勒底人來行審判。

哈巴谷書 1:12 (#2)

哈巴谷用什麼來稱呼耶和華（雅巍）？

哈巴谷用「我的神」、「聖者」和「磐石」來稱呼耶和華（雅巍）。

哈巴谷書 1:13

哈巴谷向耶和華（雅巍）提出了什麼問題或抱怨？

哈巴谷問耶和華（雅巍）為什麼在惡人吞滅比自己公義的人時，祂卻靜默不語。

哈巴谷書 1:15

那些屠殺列國的人因什麼而歡喜？

他們因聚集並拖走人們而歡喜。

哈巴谷書 1:15（#2）

哈巴谷說什麼活動就像是聚集人進行審判？

哈巴谷說，聚集人進行審判就像是用魚網聚集魚群一樣。

哈巴谷 1:17

那些屠殺列國的人缺乏什麼情感？

那些屠殺列國的人缺乏憐憫之心。

哈巴谷書 2:1

哈巴谷在仔細看什麼？

哈巴谷在仔細看耶和華（雅巍）會對他說甚麼話。

哈巴谷書 2:2

耶和華（雅巍）吩咐哈巴谷要對這默示做什麼？

耶和華（雅巍）吩咐哈巴谷要將這默示寫在版上。

哈巴谷書 2:3

關於這未來的默示，耶和華（雅巍）向哈巴谷提供了什麼保證？

耶和華（雅巍）向哈巴谷保證，這默示雖然會遲延，但必然臨到。

哈巴谷書 2:4

耶和華（雅巍）說義人會如何得生？

耶和華（雅巍）說，義人因信得生。

哈巴谷書 2:5

耶和華（雅巍）說哪三樣東西永遠不會被滿足？

耶和華（雅巍）說，狂傲之人的慾望、陰間和死亡永遠不會被滿足。

哈巴谷書 2:8

耶和華（雅巍）說那搶奪列國的狂傲的少年人將會有什麼結果？

耶和華（雅巍）說，那狂傲的少年人將被各國剩下的民搶奪。

哈巴谷書 2:9

耶和華（雅巍）首先向誰宣告災禍？

耶和華（雅巍）向那些為自己家積蓄不義之財的人宣告災禍。

哈巴谷書 2:11

耶和華（雅巍）說因為羞愧和罪，什麼必呼叫？

耶和華（雅巍）說因為羞愧和罪，石頭必呼叫。

哈巴谷書 2:12

耶和華（雅巍）第二次是向誰宣告災禍？

耶和華（雅巍）向那些以人血和以罪孽建城的人宣告災禍。

哈巴谷書 2:14

耶和華（雅巍）應許將來這地會有什麼事發生？

耶和華（雅巍）應許這地必充滿耶和華榮耀的知識。

哈巴谷書 2:15

耶和華（雅巍）第三次是向誰宣告災禍？

耶和華（雅巍）向那些給鄰居毒酒喝、好看見他們下體的人宣告災禍。

哈巴谷書 2:16

給鄰居喝毒酒的人會面臨什麼後果？

耶和華（雅巍）右手的杯必傳到那給鄰居喝毒酒的人。

哈巴谷書 2:18

雕刻像的製造者相信並倚靠什麼？

當他製造這啞巴偶像時，他相信並倚靠在自己的手工藝品。

哈巴谷書 2:20

當耶和華（雅巍）在祂的聖殿中，要在祂面前做什麼？

耶和華（雅巍）在祂的聖殿中，所有人都當在祂面前肅敬靜默。

哈巴谷書 3:2

聽見耶和華（雅巍）的名聲後，哈巴谷的情緒反應如何？

聽見耶和華（雅巍）的名聲後，哈巴谷感到懼怕。

哈巴谷書 3:2（#2）

哈巴谷請求耶和華（雅巍）以什麼為念？

哈巴谷請求耶和華（雅巍）在祂發怒的時候以憐憫為念。

哈巴谷書 3:5

當神來臨時，什麼在祂前面，什麼在祂後面？

當神來臨時，瘟疫在祂前面，熱症在祂後面。

哈巴谷書 3:6

耶和華（雅巍）在祂發怒的時候對列國做了什麼事？

耶和華（雅巍）震動了列國。

哈巴谷書 3:13

為什麼耶和華（雅巍）在發怒的時候出來？

耶和華（雅巍）在發怒的時候出來，是為了拯救祂的百姓和祂的受膏者。

哈巴谷書 3:13（#2）

耶和華（雅巍）在發怒的時候打破了什麼？

耶和華（雅巍）打破了惡人家長的頭。

哈巴谷書 3:14

當那些邪惡的戰士將耶和華（雅巍）的百姓分散時，他們做了什麼事？

那些戰士要吞吃耶和華（雅巍）的百姓。

哈巴谷書 3:16

哈巴谷在靜靜等待什麼？

哈巴谷在靜靜等待災難之日臨到那侵略耶和華（雅巍）百姓的人身上。

哈巴谷書 3:17

耶和華（雅巍）的百姓正在遭受哪些困難？

無花果樹和橄欖樹不結果，田地不出糧食，也沒有牲畜。

哈巴谷書 3:18

儘管面臨困難，哈巴谷會怎麼做？

儘管面臨困難，哈巴谷仍要因耶和華（雅巍）歡欣。

哈巴谷書 3:19

耶和華（雅巍）帶領哈巴谷到哪裡？

耶和華（雅巍）帶領哈巴谷到高處。